

Sonnabend, 2. Juni 2007

- 10:00 **Begrüßung der TeilnehmerInnen**
Piotr Krzystek
Stadtpräsident der Stadt Szczecin
Dr. Erik Gurgsdies
Friedrich-Ebert-Stiftung, Schwerin
Maria Burow, DPG Vorpommern e. V.
- 10:20 **Zum aktuellen Stand der deutsch-polnischen Beziehungen**
Basil Kerski, Chefredakteur des Dialog,
Geschäftsführer des Bundesverbandes
der DPG (angefragt)
- 10:45 **Gemeinnützige Tätigkeit in der europäischen Perspektive**
Krzysztof Wieckiewicz, Direktor des
Departments für Gemeinnützigkeit beim
Ministerium für Arbeit und Sozialpolitik
in Warszawa
- 11:10 **Podiumsdiskussion**
- 11:30 **Kaffeepause**
Wirtschaft und Bürgergesellschaft
- 11:45 **Erfahrungen eines deutschen Wirtschaftsunternehmens in Polen bei der Förderung bürgerschaftlichen Engagements**
Dr. Eikehardt Wesner, ehemaliges Mitglied
des Aufsichtsrates der Volkswagen-AG,
Mitglied des Kuratoriums der Deutsch-Polnischen Gesellschaft Bundesverband
- 12:10 **Kooperation deutscher Kommunen mit der Stadt Szczecin in Form eines ganzheitlichen Wirtschaftsverbundes**
Urszula Berlińska
Kordinatorin der Stadt Szczecin
Rainer Dambach
Bürgermeister der Stadt Pasewalk

Programm

- 12:40 **Podiumsdiskussion**
- 13:00 **Mittagspause**
- 14:00 **Die Rolle der Bürgergesellschaft im europäischen Integrationsprozess**
Dr. Michael Bürsch, Mitglied des Bundestages,
Vorsitzender des Unterausschusses „Bürger-schaftliches Engagement“ im Bundestag
- 14:30 **Transformation und ihre Folgen für die Entwicklung von Demokratie und Bürgergesellschaft**
Dr. Zdzisław Matusiewicz, Institut für Politik-wissenschaft der Universität Szczecin
- 14:50 **Empfehlungen für die Entwicklung einer EU-Bürgergesellschaft in der Region Pommern**
Julita Miłoś, Stipendiatin der Robert-Bosch-Stiftung für Nachwuchsführungskräfte aus Mitteleuropa in Berlin, Brüssel u. Hamburg
- 15:10 **Podiumsdiskussion**
- 15:30 **Kaffeepause**
Dialog der Bürger in Pommern
Vorstellung von Projekten
- 15:45 **Polnisch in Kindergärten - ein Projekt der Deutsch-Polnischen Gesellschaft (DPG) in Mecklenburg-Vorpommern e. V.**
Siegfried Wack, Vorsitzender der DPG in M-V e. V. (angefragt)
- 16:00 **Projekt „Kontrapunkt“**
Dariusz Mikula, Vorsitzender des Vereins
„Theater Kana“ der Universität Szczecin

- 16:15 **Aus der Arbeit des Deutsch-Polnischen Frauen-Forums e. V. (DPFF)**
Käthe Falk, Vorsitzende des DPFF
- 16:30 **Senioren mit Kultur**
polnisch-deutsches Projekt des Westpom-
merschen Forums der Sozialorganisationen
(ZAFOS)
Ryszard Syroka, Projektleiter
- 16:45 **Podiumsdiskussion**
- 17:00 **Schlussfolgerungen**
Diskussion
Vorschläge für Handlungsempfehlungen
bzw. Forderungskatalog
- 17:30 Ende der Konferenz
- 19:00 **Gemeinsames Abendessen**

Sonntag, 3. Juni 2007

- 09:00 **Politischer Stadtrundgang durch die Szczeciner Altstadt** (mit Führung)
- 11:00 **Teilnahme am 6. Szczeciner Treffen der Nichtregierungsorganisationen „Pod Platanami“ in Szczecin**

Kontaktbörse für polnische und deutsche Vereine
- 12:30 **Imbiss**
- 13:00 **Rückreise**

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir möchten Sie recht herzlich zu unserer *IV. Pommernkonferenz* nach Szczecin einladen. Die Veranstaltung findet im Rahmen der *Woche der Nichtregierungsorganisationen* (NGO) statt.

Auf der Tagung sollen Expertenmeinungen zur Rolle des bürgerschaftlichen Engagements beim europäischen Integrationsprozess in Pommern präsentiert und diskutiert werden.

Des Weiteren sollen sich die Erfahrungen aktiver Bürger bei der grenzüberschreitenden ehrenamtlichen Arbeit in konkreten Schlussfolgerungen für die weitere gemeinsame Arbeit der Nichtregierungsorganisationen in Pommern niederschlagen.

Die Entwicklung der Bürgergesellschaft findet als gesamtgesellschaftliches Anliegen eine immer stärkere Beachtung in der Wirtschaft. Deshalb kommen auch Personen aus der Wirtschaft, die bürgerschaftliches Engagement unterstützen, zu Wort.

Am zweiten Tag der Konferenz werden die Stadt Szczecin und die dort wirkenden Nichtregierungsorganisationen vorgestellt. Beim *Fest „Unter den Platanen“* können Kontakte geknüpft und Absprachen für eine zukünftige Zusammenarbeit getroffen werden.

Mit der *IV. Pommernkonferenz* soll ein Beitrag zur Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und des bürgerschaftlichen Engagements in Pommern geleistet werden.

Wir hoffen auf Ihr Interesse und Ihre aktive Teilnahme

Friedrich-Ebert-Stiftung

Deutsch-Polnische Gesellschaft Vorpommern e. V.

Büro für Nichtregierungsorganisationen der Stadt Szczecin

Konferenzort

Plenarsaal des Stadtparlamentes Szczecin
Stadtverwaltung Szczecin
Pl. Armii Krajowej 1
70- 456 Szczecin

Übernachtung

Hotel Atrium
Al. Wojska Polskiego 75, Szczecin

Konferenzleitung

Maria B u r o w, DPG Vorpommern
Paweł S z c z y r s k i, Stadtverwaltung
Szczecin

Konferenzassistenz

Olga O l s z e w s k a, Stadtverwaltung
Szczecin
Renate O g o n o w s k i, DPG Vorpommern

Moderation

Dr. Michael H a r c k s, DPG Vorpommern

Simultanübersetzung

Tomasz S e r e d a
Wojciech K r ó l

R ü c k m e l d u n g bis 18. Mai 2007 an

Friedrich-Ebert-Stiftung

Landesbüro Mecklenburg-Vorpommern
Arsenalstr. 8 (Haus der Kultur)
19053 Schwerin

☎ 0385 – 51 25 96, Fax 0385 – 51 25 95

e-✉ Wilma.Glende@fes.de

**Teilnahmebeitrag mit Übernachtung 20 € ,
ohne Übernachtung 10 €**

Für Arbeitslose, Schüler und für polnische
TeilnehmerInnen kostenlos

EINLADUNG ZAPROSZENIE

IV. Regionalkonferenz Pommern

***„Gemeinsam in Pommern-
in der Mitte Europas“***

***ein Forum deutsch-polnischer
Zusammenarbeit in Pommern***

*Eine Konferenz der Friedrich-Ebert-Stiftung
in Zusammenarbeit mit der Stadt Szczecin*

**02. - 03. Juni 2007
Szczecin**

**FRIEDRICH
EBERT
STIFTUNG**

